



Vértessomlói Polgárőr Egyesület Khs

2823 Vértessomló Rákóczi Ferenc utca 63

+36 (70) 315 3099

BÜNMEGELŐZÉS / KRIMINALPRÄVENTION / CRIME PREVENTION



Gépkocsi / PKW / Car

Gépkocsiját zárja be mindig, értékeit, táskáját még néhány percre se hagyja benne! Az autópályán a pihenőben is zárja be a gépkocsiját, ne hagyja, hogy eltereljék a figyelmét segítségkéréssel, műszaki hiba jelzésével.

Schließen Sie immer Ihr Auto, lassen Sie Ihre Werte nie im Auto liegen! In den Raststätten auf der Autobahn schließen Sie immer Ihr Auto, lassen Sie nicht, dass die Täter ihre Aufsicht ablenken (z.B. Hilfe leisten, Information geben, Panne)

Always lock your car, and do not leave your valuables or bags into the car – even for a short time. On the highway service area or resting places, you should also lock the doors, do not let yourself to be deceived by pretending asking for help or technical assistance



Bankkártya, készpénz / Bankkarte, Geld / Credit Card

A PIN kódot jegyezze meg, fizetésnél mindig tartsa szemmel a bankkártyáját!

Lernen Sie Ihre Identifikationsnummer (PIN) auswendig, behalten Sie beim Bezahlen Ihre Kreditkarte im Auge!

Remember your PIN code and always pay attention to your credit card when paying!



Bevásárlás / Einkauf / Shopping

Ne tegye táskáját a bevásárló kocsira, pénztárcáját ne tartsa a farzsebében!

Legen Sie nicht Ihre Tasche in den Einkaufswagen, halten Sie Ihre Geldbörse nicht in der Hosentasche!

Do not put your wallet or purse onto the shopping trolley and never keep them in your hip pocket!

2025.10.31.

Vértessomlói Polgárőr Egyesület – Bürgerwache Schemling

Citizen Patrol of Vértessomló



Strand / Strand / Swimming Pool

Ne hagyja a strandon értékeit felügyelet nélkül!

Lassen Sie Ihre Wertsachen beim Baden nicht unbeaufsichtigt!

Do not leave your valuables without watch!

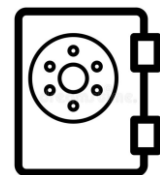


Fesztiválok / Festivals / Festivals

Nagy tömegben tartsa táskáját szemmel, értékeit, pénzt tartsa belső zsebben vagy övtáskában!

Bei Massenveranstaltungen deponieren Sie Ihr Geld und Papiere in verschlossenen Innentaschen der Kleidung, in Brustbeuteln oder in Gürteltaschen!

In a huge crowd, watch out your bag and valuables, keep your money in your inner pocket or in a pouch!



Szállás / Unterkunft / Accommodation

Amikor távozik a szálláshelyéről, az ajtót zárja be! Értékeket ne hagyjon szem előtt! A nagyobb értékű holmikat helyezze el a szálloda széfjében!

Wenn Sie Ihre Unterkunft verlassen, schließen Sie die Tür! Lassen Sie Ihre Wertsachen nicht offen im Zimmer liegen, möglichs geben Sie diese Sachen bei der Hoteloder Campingplatzverwaltung in eine sichere Verwahrung.

When you leave your room, always lock the door! Never leave your valuables in sight and put your expensive properties into the hotel safe!

Központi segélykérő / Zentraler Notfall / Central Emergency:

112